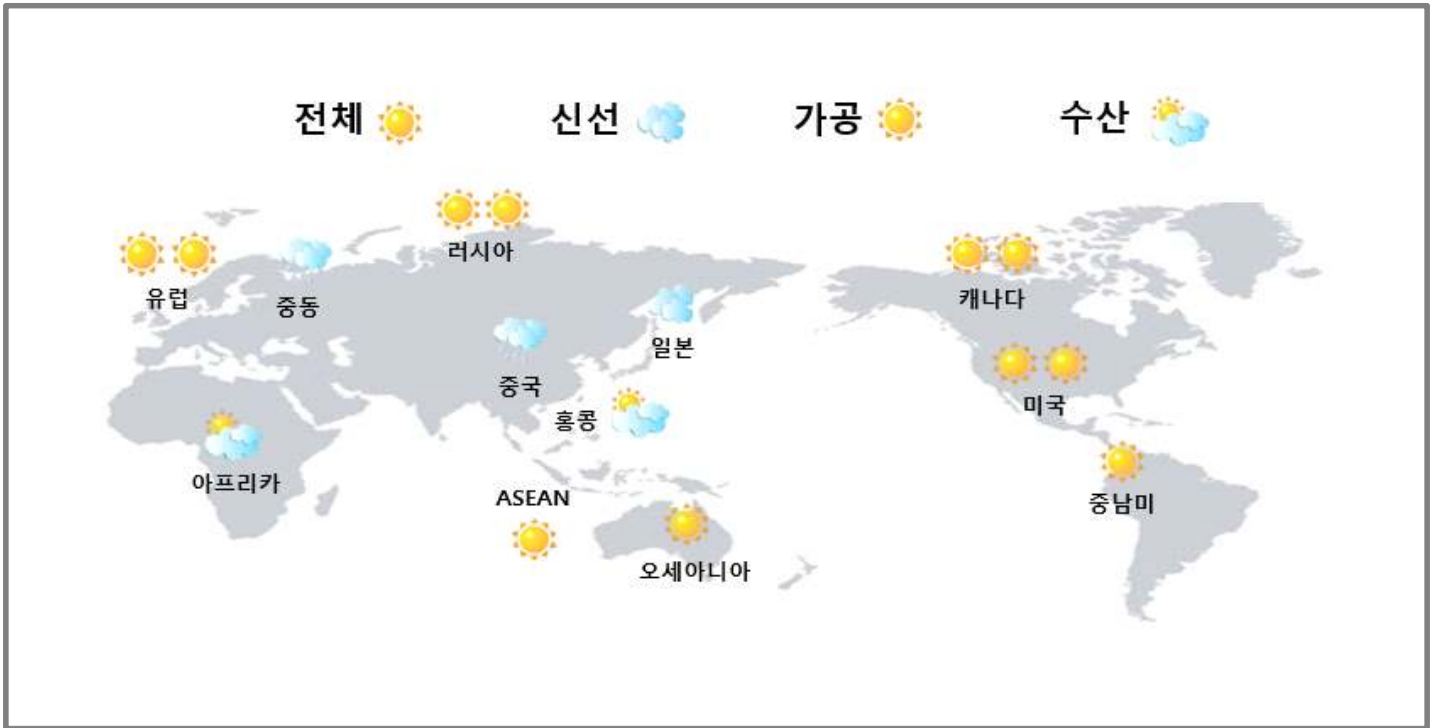




농수산물식품 수출 **122**
Zoom In

I	여름 딸기 ‘고슬’ 홍콩에 첫 해외 수출
II	농촌진흥청, 싱가포르 식품청과 스마트농업 기술수출 협력 간담회
III	토마토뽕나방에 대한 선제적 대응으로 일본수출길 유지
IV	우리 농산물 수출 확대를 위한 수출검역 간담회 개최

**농림수산물 수출은 51.8억불로 전년 동기 대비 5.5% 증가**

- 신선 5.8억불(△3.2%), 가공 33.2(9.4%↑), 수산 12.7(0.3%↑) -

□ (전체) '24년 5월 농림수산물 수출은 전년 대비 5.5% 증가한 5,179.1백만불

- (신선) 버섯류(16.1, 6.9%↑), 김치(70.7, 6.4%↑) 등 증가, 과실류(124.2, △7.1%), 채소류(127.8, △6.6%), 인삼류(92.7, △10.8%) 감소
- (가공) 면류(594.9, 31.1%↑), 음료(269.7, 13.1%↑), 과자류(291.7, 12.6%↑), 낙농품(69.3, 2.6%↑) 등 증가, 주류(135.0, △16.4%) 감소
- (수산) 김(432.9, 31.7%↑), 참치(249.7, 11.4%↑) 증가, 굴(44.4, △8.3%), 고등어(21.0, △32.4%), 명태(13.3, △43.1%) 감소

* '24년 5월(누계) 국가산업 전체 수출액은 11.5% 증가한 2,777.3억불

<'24년 5월(누계) 부류별 수출실적>

(단위 : 천톤, 백만불, %)

구 분	'23년(연누계)		'23년 5월(A)		'24년 5월(B)		증감률(B/A)	
	물량	금액	물량	금액	물량	금액	물량	금액
전 체	4,915.3	12,010.8	2,029.4	4,910.6	2,146.1	5,179.1	5.8	5.5
□ 농림축산식품	4,151.2	9,022.3	1,716.6	3,646.0	1,851.9	3,910.9	7.9	7.3
○ 신 선	497.7	1,486.5	228.5	608.5	265.2	589.1	16.1	△3.2
○ 가 공	3,653.5	7,535.9	1,488.1	3,037.5	1,586.7	3,321.7	6.6	9.4
□ 수 산 물	764.0	2,988.4	312.7	1,264.6	294.2	1,268.3	△5.9	0.3

□ (국가별) 아세안(3.6%↑), 美(15.7), CIS·몽골(23.5), EU·영국(28.3) 증가, 日(△4.9), 中(△8.6) 감소

- (아세안) 수출애로사항 해소 및 기존 주요 품목 수출 호조로 수출 증가
- (미국) 현지 유통매장 내 농식품(기타소스, 라면 등) 소비 증가세 지속 등 수출 증가
- (CIS) 주력국 환율 안정화 및 한국 농식품 현지 유통체인 입점 확대 등 수출 증가
- (유럽) B2B(한식당 신규 개소 등) 및 B2C(소비자 인지도 확대 등) 거래 증가로 수출 증가
- (일본) 엔저 지속으로 농수산물 전반 가격경쟁력 약화 및 소비 위축 등 수출 감소
- (중국) 농식품(조제분유, 라면, 음료 등)지속 호조이나, 수산식품(김) 실적 하락으로 수출 감소

<'24년 5월(누계) 주요국 농림수산물 수출 현황>

(단위 : 백만불, %)

국가	중화권	일본	미국	아세안				EU (영국포함)	CIS (몽골포함)	러시아
					베트남	태국	인니			
'23.5월(A)	1,244.6	867.6	702.9	1,000.1	341.7	208.1	124.8	290.8	187.7	111.2
'24.5월(B)	1,162.8	828.4	822.5	1,071.6	346.6	229.7	135.1	376.6	232.5	138.4
증감률(B/A)	△6.6	△4.5	17.0	7.2	1.4	10.3	8.2	29.5	23.9	24.5



농진청 이슈



여름 딸기 '고슬' 홍콩에 첫 해외 수출

11월부터 이듬해 5월까지만 수출되던 국산 딸기가 연중 수출길에 오를 수 있게 됐다. 농촌진흥청(청장 조재호)은 딸기 수출 공백기를 깨고 6월부터 10월까지 국산 딸기 '고슬'을 주 1~2회 홍콩에 첫 해외 수출하고 있다고 밝혔다. 지난 6월 6일 첫 번째로 전북특별자치도 무주 고랭지 여름딸기 재배단지에서 생산한 무게 20g, 당도 11브릭스 이상인 국산 딸기 '고슬' 364kg을 엄선해 항공편으로 홍콩에 수출했다. 이번 수출은 지난 6월 1일 홍콩 현지 유통 관계자를 대상으로 진행한 품평회에서 '고슬' 딸기가 맛(당도, 산도)과 외관(색택, 향기) 모두 합격점을 받아 성사됐다. 농촌진흥청 수출농업지원과와 국립식량과학원 고령지농업연구소는 한국산 딸기가 수출되지 않는 여름철에 홍콩, 싱가포르, 베트남, 태국 등 해외 소비자들이 대과형 딸기를 선호한다는 점에 착안해 해외 수입상(바이어)을 상대로 수출 여부를 타진해 왔다. 기존 딸기 수출 품종은 11월 말부터 이듬해 5월까지 생산되는 겨울 작형인데, '고슬' 품종은 고지대에서 재배가 가능한 여름 작형이다. 여름철 생산딸기 크기(20g 미만)가 작아 생식용보다는 주로 제과용으로 쓰이는 데 반해 대과형(무게 20g 이상) '고슬'은 딸기가 공급되지 않는 시기에 먹을 수 있고 향이 좋다는 점에서 홍콩 현지 소비자들로부터 큰 인기를 끌었다. '고슬' 딸기는 2019년 고령지농업연구소에서 개발해 현재 전북특별자치도 무주지역 16농가(8ha)에서 재배하고 있다. 무주지역은 표고가 높은 지리적 특성을 활용해 더운 여름철에도 착색이 뛰어나면서 쉽게 물러지지 않고 향기 좋은 '고슬' 딸기 생산을 이끌었다. 농촌진흥청은 올해 무주 고랭지 여름딸기 재배단지를 수출 유망단지로 지정하고, 전문 기술 상담을 통해 고품질 여름딸기의 수출 여건을 조성했다. 아울러 전북특별자치도 무주군 이외에도 충북 청주시와 경남 하동군에 '고슬' 딸기 재배단지를 조성하고 있다.

농촌진흥청, 싱가포르 식품청과 스마트농업 기술수출 협력 간담회

농촌진흥청(청장 조재호)은 5월 22일 본청(전북특별자치도 전주)에서 싱가포르 식품청(Singapore Food Agency, SFA) 방문단과 스마트농업 분야 기술수출을 논의하기 위한 간담회를 가졌다. 이번 간담회는 케이(K)-스마트팜 해외 진출을 활성화하고자 정부 간 협력을 확대하고 있는 정책 기조에 따라 농업기술 연구 국가 기관인 농촌진흥청이 스마트농업 분야 기술 협력과 자문을 지원하기 위해 성사됐다. 싱가포르는 좁은 국토 면적과 연중 30도(°C) 이상의 고온다습한 기후 때문에 전체식량의 약 90%를 수입에 의존하고 있다. 따라서 식량안보 측면에서 식량자급률 향상을 매우 중요한 정책적 과제로 삼고 있다. 특히 제한된 농업 조건을 극복할 수 있는 스마트팜 기술에 관심을 두고 국제적 협력을 모색하고 있다. 이런 가운데 농림축산식품부 주도로 올 초부터 싱가포르와 정부 간 협력 방안을 논의해 오고 있었으며, 싱가포르 식품청 관계자가 직접 한국 기술 확인차 방한하게 됐다. 이날 간담회에서 농촌진흥청은 △육계 생산성 향상을 위한 정보통신기술(ICT) 기반 무창형 가금 스마트팜(국립축산과학원) △국내 여름재배용 내서성 파프리카 종자 및 재배 기술(전북특별자치도농업기술원) △스마트팜에 적용 가능한 자동화 로봇(국립농업과학원) △농산물 신선도 유지를 위한 시에이(CA)저장 및 포장·유통 기술(국립원예특작과학원)을 소개하고, 기술 적용 연구 현장을 안내했다. 싱가포르 식품청 관계자들은 자국의 식량안보에 기여하면서 수출잠재력을 지닌 한국의 농업 기술과 농기자재에 큰 관심을 보였다. 이들은 방한 기간 중 '스마트팜 혁신밸리'(전북특별자치도 김제)와 스마트팜 수출기업 현장도 견학했다.

☆ 농진청 이슈 문의 ☆ 농촌진흥청 수출농업지원과 063-238-0673

식물검역 이슈



토마토벌나방에 대한 선제적 대응으로 일본수출길 유지

- ◇ 농림축산검역본부(본부장 김정희, 이하 '검역본부')는 5월 7일 일본 도쿄에서 한·일 식물검역 전문가 회의를 개최하여 한국 내 토마토벌나방 검출 사실을 일본에 통보하였으며, 한국산 토마토의 수출 중단없이 수출관리 요건을 협의해 나가기로 일본측과 합의했다고 밝혔다.



- ◇ 토마토벌나방은 토마토의 중요한 해충으로 우리나라 주변 분포국으로부터 바람이나 기류를 통해 유입이 되었을 것으로 추정된다. 김정희 본부장은 "일본과 검역 협의를 통해 대일 토마토 수출이 중단없이 이어지게 되었으며, 향후 양국간 신뢰를 바탕으로 수출관리방안을 마련해 나갈 것"임을 밝히고, "농가들은 권고된 방법에 따라 방제를 적극적으로 해줄 것"을 당부하였다.

우리 농산물 수출 확대를 위한 수출검역 간담회 개최



- ◇ 농림축산검역본부(본부장 김정희, 이하 '검역본부')는 생산자단체, 수출업체, 유관기관 관계자 등 40여명이 참석한 가운데 우리 농산물 수출 확대를 위한 수출검역 간담회를 6월 18일 검역본부에서 개최하였다고 밝혔다.

- ◇ 이번 간담회에서는 농산물 신규 시장 개척을 위한 검역협상의 진행상황을 공유하고, 수출업체의 애로사항 및 품목별 수출연합 조직의 현장 의견 청취 등 우리 농산물 수출 확대를 위한 다양한 방안에 대한 논의가 이루어졌다.

☆ 외국의 농산물 수출검역요건은 농림축산검역본부(www.qia.go.kr) > 수출식물검역정보 에서 검색하실 수 있습니다.
☆ 식물검역 이슈는 월 1회 발행됩니다. (문의처 : 농림축산검역본부 수출지원과 054-912-0623)